

Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTERIEUREMENT.

Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.

Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil.

ATTENTION : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'OUVREZ PAS LE COUVERCLE OU LE PANNEAU ARRIÈRE.

Usage

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non pas à un usage commercial ou

industriel. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Source d'alimentation

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à celle de votre installation électrique.
- Branchez votre téléviseur sur une prise secteur reliée à la terre et facilement accessible.
- Le câble d'alimentation constitue le seul moyen de débrancher l'appareil totalement de l'alimentation secteur. Pour être certain que l'appareil n'est plus alimenté, ce câble doit être débranché de la prise murale.
- Veillez à débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'orage ou de non utilisation prolongée.

Cordon d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Veillez à positionner le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il soit impossible de marcher ou de trébucher dessus.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- N'utilisez pas l'appareil ou le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne nouez jamais le cordon et ne l'attachez pas avec d'autres cordons.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Installation

- Veillez à installer l'appareil sur une surface plane et stable et de dimensions suffisantes pour l'accueillir.
- N'installez pas votre téléviseur sur un autre appareil électrique.
- Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré et uniquement en intérieur.

Support

- Veillez à la stabilité du support sur lequel vous placez l'appareil. Si vous utilisez un chariot, déplacez l'appareil avec prudence afin d'éviter de le renverser et de blesser quelqu'un.
- Utilisez uniquement les socles, bases et trépieds recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un socle, veillez à ce qu'il ne tourne pas lors du transport de l'ensemble téléviseur + socle, ceci afin d'éviter de blesser quelqu'un. Le dispositif doit être fixé au sol ou au mur comme indiqué dans les instructions d'utilisation afin d'éviter tout dégât éventuel.

Humidité et eau

- N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- Evitez toute éclaboussure et ne placez pas d'objets contenant un liquide (comme un vase) sur ou à proximité de l'appareil.
- N'utilisez pas cet équipement dans un endroit humide et mouillé (évitez les salles de bains, l'évier et la proximité d'une machine à laver).

- Si un liquide ou un objet pénètre dans le téléviseur, débranchez-le par la prise secteur et ne l'utilisez plus avant sa vérification par le service après-vente.

Sources de chaleur

- N'installez pas cet appareil à proximité des sources de chaleur telles que les radiateurs, les fours, et autres appareils (y compris les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.
- Ne pas placer sur ou à proximité de l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Veuillez ne pas exposer cet appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière ou à des vibrations.

Ventilation et intrusion d'objets

- Les fentes et les ouvertures de l'appareil servent pour la ventilation et assurent un fonctionnement fiable.
- N'obstruez aucun orifice de ventilation en couvrant l'ouverture de ventilation par des objets tels que des journaux, une nappe, des rideaux, etc.
- Ne placez pas l'appareil sur un lit, un divan ou toute autre surface similaire qui pourrait boucher les orifices de ventilation.
- Veillez à laisser un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil afin de garantir une bonne ventilation.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne tombe et qu'aucun liquide ne coule à l'intérieur de l'appareil par les fentes ou les ouvertures de ventilation. L'appareil présente des hautes tensions, et l'insertion d'un objet peut entraîner des chocs électriques et/ou un court-circuit sur des parties internes.

Volume du casque

- Afin de préserver vos capacités auditives, nous vous recommandons de ne jamais régler le volume du casque à un niveau trop élevé.

Nettoyage

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez le téléviseur de la prise de courant.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec.
- Évitez l'usage d'aérosols.

Assistance technique

Remettez toute demande de maintenance à un personnel qualifié. Une maintenance est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque :

- prise ou câble d'alimentation endommagé(e),
- introduction de liquides ou d'objets dans l'appareil,
- exposition à la pluie ou à l'humidité,
- dysfonctionnement ou chute.

Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur. Consultez le centre de service après-vente de votre magasin pour toute demande de maintenance.

Pièces de rechange

- Quand des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par votre revendeur ou des pièces qui ont les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que les pièces d'origine.
- Des changements non autorisés peuvent provoquer un incendie, un choc électrique, ou d'autres dommages.

Instructions sur la mise au rebut

- L'emballage et les éléments qui le composent sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.

L'écran à cristaux liquides (LCD) est un produit de haute technologie qui contient environ un million de transistors vous offrant une grande qualité d'image. Il peut arriver, occasionnellement, que quelques points bleus, verts, rouges

(correspondants à des pixels non actifs) apparaissent sur l'écran. Ceci n'affecte pas la performance de votre produit.

Recyclage des piles de la télécommande



- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.
- Déposez-les dans votre conteneur à piles le plus proche ou rapportez-les dans votre magasin.
- Ne rechargez jamais les piles non-rechargeables, ne démontez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne les incinérez pas.

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR LATER REFERENCE.

No part of this device can be repaired or replaced by the user. Repairs and maintenance must only be carried out by qualified personnel. Dismantling the device in any way will void the warranty.



The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.

The exclamation mark in a triangle symbol is to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions provided with the device.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF A FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN THE COVER OR REAR PANEL.

Use

- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use. Only use the appliance as described in this manual.

- This appliance should not be used by unsupervised children. Make sure that children do not play with the appliance.

Power supply

- Before plugging in your appliance, check that the voltage indicated on the appliance's rating plate corresponds to the voltage of your electrical system.
- Connect your TV to an easily accessible, earthed power outlet.
- The power cable is the only way to disconnect the appliance completely from the mains supply. To make sure that the appliance is no longer powered, this cable must be unplugged from the wall outlet.
- Be sure to unplug the unit from the wall outlet during a thunderstorm or when not in use for a long period of time.

Power cord

- Make sure that the power cord cannot be crushed or trapped, especially around the plugs, electric sockets, and the point at which it connects to the appliance.
- Make sure that no-one can walk on the power cord and that it does not pose a tripping hazard.
- When you unplug the cord, always pull it out at the plug. Do not pull on the cord itself.
- Do not use the appliance or the power cable with wet hands.
- Never make a knot with the cord or attach it with other cords.
- If the power cable is damaged, it can be replaced by your dealer, their after-sales service department or a similarly qualified person, in order to prevent any kind of risk.
- Never immerse the power cord, plug, or appliance in water or other liquids.

Installation

- Always put the appliance on a flat and stable surface of adequate size.
- Do not put your TV on top of another electrical appliance.
- This appliance must be used indoors and not exposed to extreme temperatures.

Stand

- Make sure that the stand on which you place the appliance is stable. If you are using a cart, take care when moving the appliance that it doesn't tip over and injure someone.
- Use only the stands, mounts and tripods recommended by the manufacturer, or sold with the appliance. If you are using a stand, make sure that it doesn't rotate and injure someone, while you are moving the TV + stand assembly. The appliance must be fixed to the floor or wall as indicated in the instructions for use in order to avoid any possible damage.

Humidity and water

- Do not expose this appliance to rain or moisture to avoid the risk of a fire or electric shock.
- Avoid splashing and do not place objects filled with liquids (such as vases) on or near the appliance.
- Do not use this equipment in a damp and wet location (e.g. bathrooms or near a sink or washing machine).
- If any liquid or object enters the TV, unplug it from the wall outlet and do not use it again until it has been checked by the after-sales service.

Heat sources

- Do not install this appliance near heat sources such as radiators, stoves and other appliances (including amplifiers) that generate heat.
- Do not place sources of naked flames, such as lighted candles, on or near the appliance.

- Do not expose the appliance to direct sunlight, dust and vibrations.

Ventilation and objects getting inside

- The vents and openings of the appliance provide ventilation and ensure reliable operation.
- Do not obstruct any air vents by covering them with objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place the appliance on a bed, sofa or any other similar surface that could block the vents.
- Leave a clear space of at least 10 cm around the appliance to ensure good ventilation.
- Make sure that no objects fall and no liquids leak into the appliance through the vents or openings. The appliance runs on high voltages, and inserting an object inside may result in an electric shock and/or a short circuit on the internal parts.

Headphone volume

- In order to preserve your hearing, we recommend that you never set the headphone volume too high.

Cleaning

- Before cleaning, unplug the TV from the wall outlet.
- Use only a soft, dry cloth.
- Do not use aerosols.

Technical assistance

Any maintenance work should all always be carried out by qualified personnel. Maintenance is necessary when the appliance has been damaged in any way :

- damaged power plug or cable;
- liquids or objects getting inside the appliance;
- exposure to rain or humidity;
- malfunction or fall.

Repairs may not be carried out by the user. Consult your store's after-sales service centre for all maintenance requests.

Spare parts

- When parts need to be changed, make sure that the technician uses the replacement parts specified by your dealer or parts that have the same specifications and performance as the original parts.
- Unauthorised replacement parts can cause a fire, electric shock or other damage.

Disposal instructions

- The packaging and packaging components are recyclable and must be recycled. The packaging materials should be kept out of the reach of children.

The liquid crystal display (LCD) is a high-tech product that contains approximately one million transistors offering you a high-quality image. Occasionally, a few blue, green and red dots (corresponding to inactive pixels) may appear on the screen. This does not affect the performance of your product.

Recycling the remote control batteries



- Do not dispose of batteries in the household waste. To protect the environment, dispose of batteries in accordance with applicable regulations.
- Drop them in your nearest battery container or return them to your store.
- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not disassemble batteries, or dispose of them in a fire.

- Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.
- Do not incinerate them.

Instrucciones de seguridad

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE.

El usuario no puede reparar ni cambiar ninguna pieza de este aparato. Confíe las reparaciones y el mantenimiento exclusivamente a personas cualificadas. Todo desmontaje del aparato conllevará la cancelación de la garantía.



El símbolo del relámpago en un triángulo equilátero llama la atención del usuario a la presencia de alta tensión en la caja de conexiones del aparato, sin aislamiento, cuyo alcance podría ser suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

El signo de exclamación en un triángulo equilátero llama la atención del usuario sobre la presencia de instrucciones de seguridad importantes para el funcionamiento o el mantenimiento (realizado habitualmente) en el folleto informativo que acompaña al aparato.

ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO ABRA LA TAPA NI EL PANEL TRASERO.

Utilización

- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico y no a uno comercial ni industrial. Utilice el aparato exclusivamente como se describe en estas instrucciones.
- Este aparato no debe ser usado por niños que no estén supervisados. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.

Fuente de alimentación

- Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión eléctrica indicada en la placa de características del aparato coincida con la de su instalación eléctrica.
- Conecte el televisor a una toma de corriente de fácil acceso y con conexión a tierra.
- El cable de alimentación es la única forma de desconectar completamente el aparato de la red eléctrica. Para asegurarse de que el aparato ya no recibe alimentación eléctrica, este cable debe desenchufarse de la toma de corriente.
- Asegúrese de desenchufar el aparato de la toma de corriente durante una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

Cable de alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda quedar aplastado o atrapado, en particular al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de conexión con el aparato.
- Asegúrese de colocar el cable de alimentación de manera que sea imposible pisarlo o tropezar con él.
- Cuando vaya a desenchufar el cable, tire siempre de la clavija y no del cable.
- No utilice el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Nunca anude el cable ni lo ate con otros cables.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el distribuidor, su servicio posventa o una persona que cuente con una cualificación similar, a fin de evitar peligros.
- Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua u otros líquidos.

Instalación

- Siempre ponga el aparato sobre una superficie plana, estable y de las dimensiones adecuadas para poder instalarlo sobre ella.
- No instale el televisor sobre otro aparato eléctrico.
- Este aparato debe usarse en un clima templado y solo en interior.

Soporte

- Asegúrese de que el soporte en el que instala el aparato sea estable. Si utiliza un carrito, tenga cuidado al desplazar el aparato para no tumbarlo ni lesionar a otros.
- Use solo los soportes, bases y trípodes que recomienda el fabricante o se venden junto con el producto. Si usa un soporte, asegúrese de que no gire durante el transporte del conjunto del televisor y la base para evitar lesiones. El dispositivo debe fijarse al suelo o a la pared como se indica en las instrucciones de uso para evitar posibles daños.

Humedad y agua

- No exponga este aparato a la lluvia ni la humedad para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Evite las salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquido (como jarrones) sobre el aparato o cerca de el mismo.
- No utilice este equipo en un lugar húmedo ni mojado (evite los cuartos de baño, fregaderos y la cercanía de una lavadora).

- Si algún líquido o un objeto penetra en el televisor, desenchúfelo de la toma de corriente y no vuelva a utilizarlo hasta que el servicio posventa lo haya revisado.

Fuentes de calor

- No instale este aparato cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No ponga fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre ni cerca del aparato.
- No exponga este aparato a la luz directa del sol, al polvo ni a vibraciones.

Ventilación y penetración de objetos

- Las ranuras y aperturas del aparato sirven para la ventilación y aseguran un funcionamiento fiable.
- No obstruya las aperturas de ventilación cubriéndolas con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el aparato sobre una cama, un sofá u otra superficie similar que pueda obstruir los agujeros de ventilación.
- Asegúrese de dejar un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para asegurar una buena ventilación.
- Asegúrese de que no caiga ningún objeto y que no entre ningún líquido en el aparato a través de las ranuras o aberturas de ventilación. El aparato genera altos voltajes y la inserción de un objeto puede causar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito en las partes internas.

Volumen de los cascos

- Para preservar su capacidad auditiva, le recomendamos que nunca suba demasiado el volumen de los cascos.

Limpieza

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente.

- Use un paño suave y seco únicamente.
- Además, evite el uso de aerosoles.

Asistencia técnica

Confíe todas las solicitudes de mantenimiento a personal cualificado. Es necesario efectuar el mantenimiento del aparato si este se ha dañado de alguna manera:

- el enchufe o el cable de alimentación están dañados,
- entrada de líquidos u objetos en el dispositivo,
- exposición a la lluvia o la humedad,
- funcionamiento incorrecto o caída.

El usuario no puede realizar ninguna reparación. Llame al servicio posventa de su tienda para realizar cualquier solicitud de mantenimiento.

Piezas de recambio

- Cuando sea necesario sustituir piezas, asegúrese de que el técnico haya utilizado las piezas de recambio especificadas por su distribuidor o que tengan las mismas características y prestaciones que las piezas originales.
- Las modificaciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros daños.

Instrucciones para desechar el aparato

- El embalaje y sus componentes son reciclables y deben ser reciclados. Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

La pantalla de cristal líquido (LCD) es un producto de alta tecnología que contiene aproximadamente un millón de transistores que le ofrecen una imagen de alta calidad. Ocasionalmente, puede ocurrir que en la pantalla aparezcan algunos puntos azules, verdes y rojos (que corresponden a píxeles no activos). Esto no afecta al rendimiento de su producto.

Reciclaje de las pilas de mando a distancia



- No deseche las pilas con los residuos domésticos. Con el fin de proteger el medio ambiente, deseche las pilas de conformidad con la normativa vigente.
- Llévelas al contenedor de pilas más cercano o llévelas a la tienda.
- No recargue nunca las pilas no recargables, no desmonte las pilas y no las arroje al fuego.
- No debe exponerlas a temperaturas altas ni a la luz directa del sol.
- No debe incinerarlas.

Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer selbst repariert oder ersetzt werden. Überlassen Sie alle Reparaturen und die Wartung ausschließlich entsprechend qualifiziertem Fachpersonal. Jegliche Demontage des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer hohen, nicht isolierten Spannung im Gehäuse des Produkts hin, die eine Stromschlaggefahr für Personen darstellen kann.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder den Unterhalt (regelmäßige Wartung) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

ACHTUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, SOLLTEN SIE DEN DECKEL ODER DIE RÜCKWAND NICHT ÖFFNEN.

Verwendung

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch und nicht für die gewerbliche oder

industrielle Nutzung bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

- Dieses Gerät darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern genutzt werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Stromversorgung

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Versorgungsspannung mit derjenigen Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt, bevor Sie es anschließen.
- Schließen Sie das Fernsehgerät an eine leicht zugängliche, geerdete Steckdose an.
- Das Netzkabel ist die einzige Möglichkeit, das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen. Um sicherzugehen, dass das Gerät nicht mehr mit Strom versorgt wird, muss dieser Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Ziehen Sie während eines Gewitters oder bei längerem Nichtgebrauch unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.

Stromkabel

- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern, an der Steckdose und den Anschlusspunkten des Geräts.
- Sorgen Sie dafür, dass das Stromkabel so verläuft, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Wenn Sie das Kabel vom Stromnetz trennen, ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel selbst.
- Bedienen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen.
- Machen Sie niemals einen Knoten in das Kabel und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von Ihrem Händler, dessen Kundendienst oder einer ähnlich

qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Aufstellung

- Stellen Sie Ihr Gerät immer auf eine ebene, stabile und für das Gerät ausreichend große Fläche.
- Stellen Sie Ihren Fernseher nicht auf ein anderes Elektrogerät.
- Dieses Gerät muss in einem gemäßigten Klima benutzt werden und darf nur in Innenräumen eingesetzt werden.

Unterlage

- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät auf eine stabile Unterlage stellen. Falls Sie einen Wagen verwenden, bewegen Sie das Gerät vorsichtig, damit es nicht umfällt und niemand verletzt wird.
- Verwenden Sie ausschließlich Sockel, Füße oder Stative, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät zusammen verkauft werden. Falls Sie einen Sockel verwenden, sollten Sie darauf achten, dass er sich beim Transport der Fernseher+Sockel-Gruppe nicht dreht, damit niemand verletzt wird. Die Vorrichtung muss wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben am Boden oder an der Wand befestigt werden, um mögliche Schäden zu vermeiden.

Feuchtigkeit und Wasser

- Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um jegliche Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Vermeiden Sie jegliche Spritzer und stellen Sie keine Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten (z.B. eine Vase) auf das Gerät oder in seine Nähe.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an einem feuchten und nassen Ort (vermeiden Sie Badezimmer, die Küchenspüle und die Nähe einer Waschmaschine).
- Wenn eine Flüssigkeit oder ein Gegenstand in das Fernsehgerät eingedrungen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem es vom Kundendienst überprüft wurde.

Wärmequellen

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Backöfen oder sonstigen Geräten (einschließlich Verstärker) auf, die Wärme erzeugen.
- Keine Quellen von offenen Flammen wie angezündete Kerzen auf das Gerät oder in dessen Nähe stellen.
- Bitte setzen Sie dieses Gerät weder direktem Sonnenlicht noch Staub oder Vibrationen aus.

Lüftung und Eindringen von Gegenständen

- Die Spalten und Öffnungen im Gerät dienen zur Lüftung und sorgen für einen zuverlässigen Betrieb.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen, indem Sie diese Öffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. abdecken.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, eine Couch oder jegliche ähnliche Fläche, welche die Lüftungslöcher verstopfen könnte.
- Achten Sie darauf, mindestens 10 cm Freiraum um das Gerät zu lassen, um eine ordnungsgemäße Lüftung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Gerät fallen oder Flüssigkeiten durch die Spalten oder die Lüftungsöffnungen in das Gerät fließen. Das Gerät weist hohe Spannungen auf und das Einführen von Gegenständen kann zu Stromschlägen und/oder Kurzschlüssen bei den innenliegenden Teilen führen.

Kopfhörer-Lautstärke

- Um Ihre Hörfähigkeit zu bewahren, empfehlen wir Ihnen, die Lautstärke am Kopfhörer niemals auf eine zu hohe Stufe einzustellen.

Reinigung

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Fernsehers aus der Steckdose.
- Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch.
- Verwenden Sie keine Sprays.

Technischer Support

Wenden Sie sich mit jeglicher Bitte um Wartung an qualifiziertes Personal. Eine Wartung ist erforderlich wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde:

- beschädigter Netzstecker oder Kabel,
- Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen in das Gerät,
- wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war,
- wenn das Gerät eine Störung hat oder heruntergefallen ist.

Es darf keinerlei Reparatur vom Benutzer ausgeführt werden. Wenden Sie sich für jegliche Bitte um Wartung an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts.

Ersatzteile

- Wenn Teile ausgetauscht werden müssen, vergewissern Sie sich, dass der Techniker die vom Händler vorgegebenen Teile verwendet oder Teile, welche dieselben Merkmale und Leistungen aufweisen wie die Originalteile.
- Unzulässige Änderungen können einen Brand auslösen, einen Stromschlag oder sonstige Schäden verursachen.

Entsorgungshinweise

- Die Verpackung und deren Bestandteile sind wiederverwertbar und sollten recycelt werden. Das Verpackungsmaterial muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Die Flüssigkristallanzeige (LCD) ist ein Hightech-Produkt, das ca. eine Million Transistoren enthält und Ihnen eine hohe Bildqualität bietet. Es kann gelegentlich vorkommen, dass ein paar blaue, grüne oder rote Punkte (es handelt sich um inaktive Pixel) auf dem Bildschirm erscheinen. Dies beeinträchtigt die Leistung Ihres Produktes nicht.

Recycling der Batterien in der Fernbedienung



- Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien zum Schutz der Umwelt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften.
- Bringen Sie sie zum nächstgelegenen Batteriesammelcontainer oder zurück in Ihr Geschäft.
- Laden Sie niemals nichtaufladbare Batterien auf, nehmen Sie Batterien nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Vor hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Verbrennen Sie die Batterien nicht.

Veiligheidsvoorschriften

LEES AANDACHTIG DEZE INSTRUCTIES ALVORENS HET TOESTEL TE GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE OM ER LATER TE KUNNEN NAAR VERWIJZEN.

Geen enkel onderdeel van dit toestel mag hersteld of vervangen worden door de gebruiker. Laat herstellingen en onderhoud uitsluitend uitvoeren door een vakman. Het demonteren van het toestel zal leiden tot het vervallen van de garantie.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het feit dat zich in de behuizing van het toestel een hoge, niet geïsoleerde spanning bevindt, waarvan de amplitude mogelijk een gevaar voor elektrocutie voor personen vormt.

Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op het feit van het bestaan van belangrijke veiligheidsvoorschriften met betrekking tot de werking of het onderhoud (onderhoud stroom) die in de handleiding die bij het toestel hoort staan.

OPGELET: OM HET RISICO VAN BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN, MAG U HET DEKSEL OF HET ACHTERPANEEL NIET OPENEN.

Gebruik

- Dit toestel is enkel bestemd om huishoudelijk te worden gebruikt en niet om commercieel of industrieel te worden gebruikt. Gebruik het toestel enkel zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Dit toestel mag niet door kinderen worden gebruikt wanneer zij niet onder toezicht staan. Let erop dat kinderen niet met het toestel spelen.

Voedingsbron

- Ga vooraleer uw toestel aan te sluiten na of de spanning, die aangeduid wordt op het kenplaatje, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Sluit uw televisietoestel aan op een geaard en gemakkelijk bereikbaar stopcontact.
- Het netsnoer is de enige manier om het toestel volledig los te koppelen van de netvoeding. Om er zeker van te zijn dat het toestel geen stroom meer krijgt, moet deze kabel uit het stopcontact worden getrokken.
- Zorg ervoor dat u tijdens onweer of wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact haalt.

Voedingssnoer

- Let erop dat het voedingssnoer niet geplet of geklemd wordt, in het bijzonder ter hoogte van de fiches, stekkers en de aansluiting op het toestel.
- Zorg ervoor het voedingssnoer zodanig te plaatsen dat het onmogelijk is erop te trappen of erover te struikelen.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan steeds aan de stekker zelf en niet aan de kabel.
- Gebruik het toestel of het voedingssnoer niet met natte handen.
- Maak nooit knopen in het snoer of bevestig het niet aan andere snoeren.

- Indien het voedingssnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gelijkaardige bevoegde persoon om elk risico uit te sluiten.
- Dompel het netsnoer, de stekker of het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Installatie

- Zorg er altijd voor uw toestel te plaatsen op een vlak, stabiel en voldoende groot oppervlak.
- Installeer uw televisietoestel niet op een ander elektrisch toestel.
- Dit toestel moet in een gematigd klimaat en enkel binnenshuis worden gebruikt.

Drager

- Zorg ervoor dat de drager waarop u het toestel plaatst stabiel is. Wanneer u een karretje gebruikt, verplaats het toestel dan met de nodige voorzichtigheid om te vermijden dat het omvalt en iemand blesseert.
- Gebruik enkel sokkels, basissen en statieven die aanbevolen zijn door de fabrikant of die samen met het toestel worden verkocht. Wanneer u een sokkel gebruikt, zorg er dan voor dat deze niet draait tijdens het transport van de set televisietoestel + sokkel, dit om te vermijden dat iemand geblesseerd raakt. Het systeem moet op de vloer of aan de muur worden bevestigd, zoals aangegeven in de gebruiksinstructies om elke eventuele schade te vermijden.

Vochtigheid en water

- Stel dit toestel niet bloot aan regen of aan vocht om elk risico op brand of elektrische schokken te vermijden.
- Vermijd spatten en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen (zoals vazen) op of in de buurt van het toestel.

- Gebruik dit toestel niet in een vochtige en natte ruimte (vermijd badkamers, de gootsteen en de nabijheid van een wasmachine).
- Als er vloeistof of een voorwerp in het televisietoestel terechtkomt, trek dan de stekker uit het stopcontact en gebruik het televisietoestel niet meer totdat het door de servicedienst is nagekeken.

Warmtebronnen

- Installeer dit toestel niet in de nabijheid van warmtebronnen, zoals radiatoren, ovens en andere toestellen (met inbegrip van versterkers) die warmte genereren.
- Plaats geen bronnen met naakte vlammen, zoals brandende kaarsen, op of in de nabijheid van het toestel.
- Gelieve dit toestel niet bloot te stellen aan rechtstreeks zonlicht, stof of trillingen.

Ventilatie en indringing van voorwerpen

- De gleuven en de openingen van het toestel dienen voor de ventilatie en waarborgen een betrouwbare werking.
- Belemmer de ventilatieopeningen niet door ze af te dekken met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Plaats het toestel niet op een bed, een zetel of elk ander gelijkaardig oppervlak dat de ventilatiegaten zou kunnen verstoppen.
- Laat een ruimte van minstens 10 cm rond het toestel vrij om een goede ventilatie te waarborgen.
- Zorg ervoor dat geen voorwerpen op het toestel vallen en dat geen vloeistoffen in het toestel stromen via de gleuven of de ventilatieopeningen. Het toestel vertoont hoge spanningen en het inbrengen van een voorwerp kan aanleiding geven tot elektrische schokken en/of kortsluiting op de onderdelen binnenin.

Volume van de hoofdtelefoon

- Om uw gehoorvermogens in stand te houden, raden we u aan om het volume van de hoofdtelefoon niet te hoog in te stellen.

Reiniging

- Trek de stekker van het televisietoestel uit het stopcontact alvorens het te reinigen.
- Gebruik enkel een zachte en droge doek.
- Vermijd het gebruik van spuitbussen.

Technische bijstand

Maak elk verzoek voor onderhoud over aan een vakman. Een onderhoudsbeurt is noodzakelijk wanneer het toestel op welke manier ook beschadigd is geraakt:

- beschadigde stekker of kabel,
- indringen van vloeistoffen of voorwerpen in het toestel,
- blootstelling aan regen of vocht,
- werkingsstoornis of val.

Geen enkele herstelling mag uitgevoerd worden door de gebruiker. Raadpleeg de dienst na verkoop van uw winkel voor elk verzoek voor onderhoud.

Wisselstukken

- Wanneer er onderdelen moeten worden vervangen, vergewis u er dan van dat de technicus de wisselstukken heeft gebruikt zoals die gespecificeerd zijn door uw verkoper of onderdelen die dezelfde kenmerken en dezelfde prestaties vertonen als de originele onderdelen.
- Ongeoorloofde vervangingen kunnen aanleiding geven tot brand, elektrische schokken of andere schade.

Instructies betreffende afdanken

- De verpakking en de elementen waaruit het is samengesteld zijn recycleerbaar en moeten worden

gerecycleerd. De verpakkingsmaterialen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

Het LCD-scherm (Liquid Crystal Display) is een hoogtechnologisch product dat ongeveer een miljoen transistoren bevat die u een beeld van hoge kwaliteit bieden. Het kan soms voorkomen dat er enkele blauwe, groene of rode punten (die overeenstemmen met niet-actieve pixels) op het scherm verschijnen. Dit heeft geen impact op de prestaties van uw product.

Recyclage van de batterijen van de afstandsbediening



- Gooi de batterijen niet bij het huishoudelijk afval. Om het milieu te beschermen, gooi de batterijen weg volgens de van kracht zijnde regelgevingen.
- Breng ze naar de dichtstbijzijnde batterijencontainer of breng ze terug naar de winkel.
- Laad nooit niet-oplaadbare batterijen op, haal batterijen niet uit elkaar en gooi ze niet in een vuur.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Verband ze niet.



ATTENTION :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

ATENCIÓN:

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Condiciones de la garantía:

Este producto ofrece garantía contra cualquier fallo que resulte de un defecto de fabricación o material. Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto. El periodo de garantía se especifica en la factura de compra.

ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorwaarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Art. 8010320
Ref. 24HD-CAC843
Fabriqué en R.P.C. / Made in China /
Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in VR
China / Gefabriceerd in VRC.